

النسق الديني في شعر السيد جعفر الحلي

م. زيد وفاق شاكر

zaid.w@uokerbala.edu.iq

جامعة كربلاء - كلية الطب البيطري

الملخص:-

بسم الله الرحمن الرحيم، بسم الله الواحد الأحد، الفرد الصمد، والحمد لله حمداً كثيراً، والصلاة والسلام على رسوله الذي اصطفاه وعلى آل بيته الطيبين الطاهرين.

أما بعد... موضوع (النسق الديني في شعر السيد جعفر الحلي) وقد شغل الكثير من التفكير في الساحة النقدية للشعراء، وحاولت أن يشمل الجوانب المهمة والخاصة بمنجز الشاعر. وقد اتبعت المنهج الوصفي في كتابة البحث

أما بالنسبة لأجزاء البحث فقد تكون من تمهيد تناولت فيه مفهوم النسق لغة واصطلاحاً وتناولت مفهوم النقد الثقافي وحياة الشاعر جعفر الحلي.

وتناولته في فصلين؛ الأول كان بعنوان تجليات النسق الديني في شعره وتناولت فيه قصائد الشاعر في ذكر أهل البيت عليه السلام وقصائد في ذكر الشخصيات الدينية في عصره وقمت بتحليل القصائد.

أما الفصل الثاني فكان بعنوان الدراسة الفنية وتناولت فيه اللغة الشعرية وآلتي التكرار والتناص في ديوان الشاعر.

الكلمات المفتاحية: النسق الديني، جعفر الحلي، النقد الثقافي، التناص.

The religious system in the poetry of Sayyid Ja'far al-Hilli

Zaid Wafaq Shaker

University of Karbala - College of Veterinary Medicine

Abstract:-

We praise and thank God for His grace, blessings, and mercy. Here we are, with our pens, writing the final lines of this research after a long journey of effort, fatigue, and staying up late. In this research, after deep research and effort, we have presented the topic of (The Religious System in the Poetry of Sayyid Ja'far al-Hilli). This has been an enjoyable journey, worth the effort and trouble. It has been a journey that has elevated thought and reason, and has ascended

With the important ideas on this topic, this effort is but a drop in the ocean of knowledge and the efforts of scholars who preceded us in knowledge and research. This effort is small compared to research, but the honor of trying is enough for us. If we make a mistake, it is from ourselves and Satan, and if we succeed, it is from God Almighty. The results reached in this research are limited to the following:

- 1- Defining a single, agreed-upon concept of the system is difficult due to the various approaches applied to it and the different references of each researcher.
- 2- The poetic language of Sayyid Ja'far al-Hilli is characterized by simplicity, beautiful meanings, and clarity. Most of the poet's poems mourn Imam Hussein (Ali).
- 3- The poet's style was classical Arabic, and his poems were characterized by a religious tone. He was famous in Najaf al-Ashraf, competing with the most prominent poets of his time, such as the poet Haidar al-Hilli.
- 4- The poet was distinguished by his Husayni poems, mentioning the Ahl al-Bayt (peace be upon them), and mourning the family of the Messenger of God (peace be upon him).
- 5- Most of his poems were characterized by mentioning the religious figures of his time, such as Sayyid Ali al-Hilu and other scholars.

Keywords: Religious system, Jaafar al-Hilli, cultural criticism, intertextuality.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

التمهيد:-

وستتناول في التمهيد إضاءات لميدان البحث وأهم مصطلحاته المقاربة التي تشكل جوهره

أولاً: مفهوم النسق

-النسق لغة:

(من كل شيء: ما كان عل طريقه نظام واحد، عام في الأشياء وقد نسقته تنسيقاً، ويخفف ابن سيده: نسق الشيء ينسقه نسقاً ونسقاً ونسقه نظمه على السواء، وأتسق هو وتناسق والأسمُ النسق، وقد انتسقت هذه الأشياء بعضها إلى بعض، أي تنسقت^(١).

في حين من ذهب إلى أن النسق: ((نسق الشيء - نسقاً: نظمه، يقال نسق الدار وانسق كتبه، والكلام عطف بعضه على بعض. (أنسق) فلان: تكلم سجعاً (ناسق) بين الأمرين تابع بينهما ولائم^(٢).

وقد ورد توضيح لمدلول الجذر اللغوي "نسق" في معجم المقاييس فيقول: ((النون والسين والقاف اصل صحيح يدل على تتابع في الشيء وكلام نسق: جاء على نظام واحد قد عطف بعضه على بعض، واصله قولهم: ثغر نسق، إذا كانت الاسنان متناسقة ومتساوية^(٣))) وهناك من ذهب إلى أن النسق: ((انساق: للمطاوعة^(٤))).

(١) ابن منظور، لسان العرب، مج ٦، دار صادر، ط ١، بيروت، لبنان، ١٩١٧، ص ٤٠٤١٢

(٢) إبراهيم مصطفى وآخرون، معجم الوسيط، مج ١، المكتبة الإسلامية (د.ط) اسطنبول تركيا ص ٩١٨.

(٣) احمد بن فارس، معجم مقاييس اللغة، تحقيق وضبط عبد السلام محمد هارون ج ٥، باب

السين والنون ص ١١٢

(٤) الشيخ احمد رضا، معجم متن اللغة، مج ٣، دار مكتبة الحياة بيروت، ١٩٥٩م، ص ٢٥٢.

((ن س ق - ثَغْرُ (نَسَقُ) بفتحين إذا كانت أسنانه مُستوية وخرز نَسَقُ منظم، و(النَّسَقُ) أيضاً ما جاء من الكلام على نظام واحد. و(النَّسَقُ) بالتسكين مصدر نَسَقَ الكلام إذا عطف بعضه على بعض وبابه نَصَرَ. و(التنسيق) التنظيم))^(١).

وهناك من عرف النسق اللفظي: ((الترتيب النحوي للكلمات في الجملة أو العبارة))^(٢).

فجاء في معجم العين ((النسق من كل شيء: ما كان على نظام واحد، عام في الاشياء ونَسَقْتُهُ نَسَقاً ونَسَقْتُهُ وتقول: انتسقت هذه الاشياء بعضها إلى بعض أي تنسقت))^(٣) و((هذا نسق على هذا أي معطوف عليه.))^(٤).

-النسق اصطلاحاً:-

يعرف النسق بصورة عامة على انه ((انتظام بنيوي يتناغم وينسجم فيما بينه ليولد نسقاً أعم وأشمل))^(٥)، ومن خلال هذا يتبين ان المجتمع عبارة عن نسق اجتماعي عام ينتج عنه مجموعة انساق فرعية انتظمت معه وشكلته فتولد عنه مجموعة انساق منها السياسي ومنها الاقتصادي ومنها العملي والثقافي والديني. نضف إلى ذلك إن مصطلح النسق يعد من اهم المصطلحات التي ظهرت على الساحة النقدية في الآونة الأخيرة، وللنقد الثقافي اثر بارز في ظهور مفهوم النسق لان النقد الثقافي اتخذ من الانساق الثقافية المعمول الذي يستعمله في عملية بحثه عن مكونات النصوص الادبية وإن مفهوم النسق وجد في الدراسات اللسانية التي قام بها عالم

(١) محمد بن ابي بكر عبد القادر الرازي، مختار الصحاح، تحقيق احمد عبد الغفور عطار، ص ٢٧٤
(٢) احمد مختار عمر، معجم اللغة العربية المعاصرة، ج ٣، ط ١، ٢٠٠٨ عالم الكتب الحديثة، القاهرة ص ٢٢٠.

(٣) الخليل بن احمد الفراهيدي، معجم العين، تحقيق عبد الحميد هنداوي، ج ٤، دار الكتب العلمية، ط ١، ٢٠٠٣، ص ٢١٨.

(٤) لويس معلوف، المنجد في اللغة، ط ١٩، المطبعة الكاثوليكية، بيروت، ص ٨٠٦.

(٥) محمد مفتاح والتشابه والاختلاف، المركز الثقافي العربي، بيروت ١٩٩٦ ص ١٥٦.

اللسانيات دي سوسير حيث عرف اللسان، بوصفه نسقا من العلامات^(١).

يذهب ليفي شتراوس اعتبار أن البنية ((نسق يتألف من عناصر يكون من شأن أي تحول يعرض للواحد منها، أن يحدث تحولا في باقي العناصر الأخرى.))^(٢).

كما ينقل نيكلاس لومان التعريف الرائج للنسق بأنه ((علاقات بين العناصر أو هو علاقة بين البنية والضرورة.))^(٣).

وإذا انتقلنا إلى علم الاجتماع فبارسونز تالكوت يقول بأن النسق ((نظام ينطوي على افراد فاعلين تتحدد علاقاتهم بمواقفهم وأدوارهم التي تنبع من الرموز المشتركة والمقررة ثقافيا في اطار هذا النسق وعلى نحو يغدو معه النسق أوضح من مفهوم البناء الاجتماعي.))^(٤).

أما كلود ليفي شتراوس "فقد نقل مصطلح النسق إلى المحيط الثقافي لي طرح فكرة أن (الابنية الاجتماعية الملموسة، والظواهر الثقافية المختلفة إنما هي محكومة ببنيات وقوانين حفية كامنه في اللاوعي الانساني، وهو ما يقضي بحثا صريحا في البنيات الثابتة في العقل نفسه)^(٥).

كما يتداخل مفهوم النسق مع مفهوم آخر، وهو السياق الذي يأخذ مفهومين

(١) ينضر ماري نوال غاري بريور، المصطلحات المفاتيح في اللسانيات تر: عبد القادر فهميم الشيباني، الجزائر، ٢٠٠٧، ص ١٠٦

(٢) عز الدين المناصرة، علم الشعرية قراءة مونتاجية في أدبية الادب، دار مجلاوي، عمان، ط ١، ٢٠٠٧، ص ٥٤٠.

(٣) مدخل الى نظريه الانساق:، نيكلاس لومان، ت: يوسف فهمي حجازي، دار الجمل، المانيا - بغداد، ط ٢٠١٠، ١: ص ٩٧

(٤) يوسف عليمات، جماليات التحليل الثقافي، الشعر الجاهلي نموذجا، المؤسسة العربية للنشر، بيروت ٢٠٠٤ ط ١، ص ٤٠

(٥) سعد علي جعفر المرعب، النسق الاتنوي في ديوان عليه بنت المهدي، مجلة مركز بابل للدراسات ٢٠١٨ المجلد ٨ العدد ٤ ص ٥٥.

احدهما ضيق يحدد فيما هو لغوي محض كالمورفيمات والمعجم والتركيب والثاني واسع يعادل كل ما هو خارج لغوي كالعلاقات الاجتماعية والثقافية والنقدية التي تحيط بإنتاج العمل الأدبي^(١).

ويعرف نعمان بوقرة النسق، ما يتولد عن تدرج الجزئيات في سياق ما، أو ما يتولد عن حركة العلاقة بين المكونة للبنى، إلا إن لهذه الحركة نظاما معينا يمكن ملاحظته وكشفه^(٢).

ثانياً: مفهوم النقد الثقافي

من المعلوم ان مصطلح الثقافة عام وعائم وفضفاض في دلالاته اللغوية والاصطلاحية، ويختلف من حقل معرفي إلى آخر، وهو من المفاهيم العلمية في الثقافتين الغربية والعربية على حد سواء فالثقافة بطابعها المعنوي والروحي تختلف مدلولاتها البنيوية إلى الاثروبولوجيا وما بعد البنيوية، وتدرج الثقافة مجالياً ضمن الحضارة التي تنقسم إلى قسمين:

النسق المادي والنصي، ويسمى بالتكنولوجيا، والنسق المعنوي والاخلاقي والابداعي ويسمى بالثقافة^(٣).

إن مفهوم النقد الثقافي حسب (أرثر أيزنبرجر) هو ((نشاط وليس مجالاً معرفياً خاصاً بذاته))^(٤).

وقد بدأت العناية بالدراسات الثقافية وبعدها النقد الثقافي، بعد التطورات

(١) ينظر: علي ايت أوشان: السياق والنص الشعري من البنية الى القراءة، مطبع النجاح الجديدة، ط ١، الجزائر، ٢٠٠٠، ص ١٦٨.

(٢) ينظر: نعمان بوقرة المصطلحات الاساسية في لسانيات النص، تحليل الخطاب (دراسة معجمية). ص ٢٣٣.

(٣) ينظر: عبدالله الغدامي، قراءة في الانساق الثقافية العربية، ط ٢، ٢٠٠١، ص ١٤.

(٤) النقد الثقافي (تمهيد مبدئي للمفاهيم الرئيسية)، أرثر ايزنبرجر، المجلس الاعلى للثقافة مصر، ط ١، ٢٠٠٣، ص ١٣.

والتحولات التي حصلت في مرحله (ما بعد النبوية، وما بعد الحداثة)، فهذه التغيرات كانت تتطلب تطوراً في مجال النقد إذ ان كل تطور له بواعثه وانشغالاته^(١).

يمكن القول إن النقد الثقافي هو الذي يدرس الخطاب بما إنه خطاب بغض النظر عن كونه شعراً أو كلاماً أو غير ذلك فيقوم بتحليله لكشف انظمته العقلية وغير العقلية بتعقيداتها وتعارضها^(٢).

ويعرف ويسلر الثقافة بأنه ((كل الأنشطة الاجتماعية في أوسع معانيها مثل اللغة والزواج ونسق الملكية والالتكيت والفن...))^(٣).

فالثقافة عنده مرتبطة بالأنشطة الاجتماعية التي يمارسها الانسان في حياته ويعرفها مره اخرى فيقول ((الثقافة هي اسلوب حياة تبعه الجماعة أو القبيلة تتضمن مجموعة المعتقدات...))^(٤).

وكذلك يعرف النقد الثقافي بانه: النقد الذي يدرس الادب الفني والجمالي باعتباره ظاهرة ثقافية مضمرة وبتعبير اخر، هو ربط الادب بسياقة الثقافي غير المعلن، ومن ثم لا يتعامل النقد الثقافي مع النصوص والخطابات الجمالية والفنية على انها رموز جمالية ومجازات شكلية موحية بل على انها أنساق ثقافية مضمرة تعكس مجموعة من السياقات الثقافية والتاريخية... إلى اخره، ومن هنا يتعامل النقد الثقافي مع النص الادبي والجمالي ليس باعتباره نصاً بل بمثابة نسق ثقافي^(٥).

(١) ينظر: النظرية والنقد الثقافي، محسن جاسم الموسوي، المؤسسة العربية للنشر ٢٠٠٥ ص ١٠

(٢) ينظر: سهيل الحبيب، خطاب النقد الثقافي في الفكر العربي المعاصر، بيروت، ٢٠٠٨، ص ١٢

(3) CLrk wissler.D.C.Durall,Mytholigy of the black foot Indians,Bibio Bazer,2009, p22.

(٤) المصدر نفسه، ص ١٠٠

(٥) ينظر: عبد الرحمن عبد الحميد علي، النقد الادبي بين الحداثة والتقليد، دار الكتاب الحديث،

ثالثاً: حياة الشاعر

هو أبو يحيى السيد جعفر بن أبي الحسين محمد بن محمد حسن بن أبي محمد عيسى بن كمال بن منصور بن كمال الدين بن منصور بن زوبع بن منصور بن كمال بن محمد بن منصور بن أحمد بن نجم بن منصور بن شكر بن أبي محمد الحسن الاسمر بن النقيب شمس الدين أحمد بن النقيب أبي الحسن علي بن أبي طالب محمد بن عمر بن يحيى بن الحسين النسّاب بن أحمد المحدث بن عمر بن يحيى بن الحسين ذي الدمعة بن زيد الشهيد بن علي بن الحسين بن علي بن أبي طالب عليه السلام ^(١).

الشهير بالحلي، من اشهر مشاهير شعراء عصره، ومن اركان النهضة الادبية في عصره كما قال عنه الحجة الاكبر كاشف الغطاء في مقدمه الديوان: نعم نشأ السيد جعفر في هذا العصر القائم وعنده تلك النفس البراقة، والقريحة الوقادة، فاستطرق قدر حاجته من المبادئ النحو والصرف ^(٢).

صار السيد جعفر يتخلف إلى مدارس العلماء وحوزاتها الحافلة في الفقه، وهو كل ذلك حلوا المحاضرة، سريع البداهة، حسن الجواب، نبيه الخاطر، متوقد القريحة، توفي رحمه الله لسبع يقين من شعبان عام ١٣١٥ هجريه ودفن بوادي السلام في الجانب الغربي من يمين مقام ((المهدي)) بمثني خطوة عند قبر أبيه، ورثاه فريق من الادباء منهم الشيخ عبد الحسين صادق العاملي بقصيدة:

على مثل وخزا السمرا وحزّة المدى طوبت ضلوعي يوم أودى بك الردى ^(٣)

وقد ذكره الشيخ جعفر النقدي في كتابة: ((الروض النضير)) فقال: ولد في قرية السادة، احدى قرى الحلة، في النصف من شعبان عام ١٢٧٧ هجرية، ونشأ بها في

(١) ينظر الحجة الامين في ((ايعان الشيعة)) دار التعارف للنشر بيروت ٢٠١٣، ط١، ج١ ص ٤٠.

(٢) ينظر الاكبر كاشف الغطاء في مقدمة ديوان الشاعر ((سحر بابل وسجع البلابل))، ط١، مطبعة العرفان. صيدا ١٣٣١، ص ١٩.

(٣) ذكر هذا النسب الحجة الاكبر كاشف الغطاء في مقدمه ديوان الشاعر "سحر بابل وسجع البلابل". الطبعة الاولى، ص ٩- ص ١٥.



ضل والده، وانتقل إلى النجف في أوائل شبابه وسُر في صباه، ضهر في النجف
 ضهور عالياً، واحبه الجميع لعبقريته ونبوغه، ولاكم فحول الشعراء امثال السيد
 حيدر الحلبي.^(١)

(تجليات النسق الديني في شعره):

أولاً: قصائد في ذكر اهل البيت عليه السلام.

١- نلاحظ ان الشاعر تناول قصائد عديده للأمام علي ابن ابي طالب عليه السلام ومن
 هذه القصائد.

لبس الاسلام ابراد السواد	يوم اردى المرتضى سيف المرادي
ليلة ما اصبحت الا وقد	غلب الغي على امر الرشاد
والصلاح انخفضت اعلامه	وغدت ترفع اعلام الفساد
ان تقوض خيم الدين فقد	فقدت خير دعاء وعماد
ما رعى الفادر شهر الله في	حجة الله على كل العباد
وبيت الله قد جد له	ساجد اينشج من خوف المعاد
يا ليال انزل الله بها	سور الذكر على اكرم هادي
محيت فيك على رغم الهدى	آية في فضلها الذكر ينادي
قد لعمرى منذ مات المرتضى	فجع الدين بدهياء نآد
قتلوه وهوه في محرابه	طاوي الاحشاء عن ماء وزاد
سل بعينه الدجى هل جفتا	من بكاء او ذاقتا طعم الرقاد ^(٢)

(١) ينظر الشيخ محمد متولي في كتابه الروض النظير في اوجه الكتاب المنير، المكتب الازهري

للنشر، مصر ص ١٢٣

(٢) ديوان الشاعر: ص ١٨٢-١٨٣

هذه القصيدة للسيد جعفر الحلي رحمته في رثاء جده امير المؤمنين علي عليه السلام.

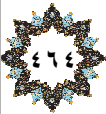
قال تعالى: ﴿وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ * فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ * يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةِ اللَّهِ وَفَضْلٍ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ (١).

في الحادي والعشرين من شهر رمضان سنة ٤٠ هجرية كانت شهادة علي عليه السلام، حيث قام أشقى الأشقياء عبد الرحمن ابن ملجم في الليلة التاسعة عشر من شهر رمضان المبارك بضربه بسيف مسموم على رأسه الشريف، وهو يصلي الفجر في مسجد الكوفة، فجرح جرحا بليغا، ثم ما لبس ان فارق الحياة شهيدا في سبيل الله، في الحادي والعشرين من الشهر المبارك.

والمعروف والمشهور أن ما جرى في تلك الليلة لعلي عليه السلام كان قد اخبر به النبي صلى الله عليه وآله وسلم عليا عليه السلام عدة مرات، وكان علي عليه السلام في أواخر حياته ينتظر تحقيق ما اخبره به رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ويترصده تلك الليلة بلهفة، شوقا للشهادة وطمعا في نيل الفوز والرضوان والكرامة عند الله سبحانه وتعالى، وعندما تحقق ما كان ينتظره كانت كلمته الوحيدة التي نطق بها في تلك اللحظات "بسم الله وبالله وعلى ملة رسول الله، فزت ورب الكعبة".

((عن احمد الهمداني عن علي بن الحسن بن الفضال عن ابيه، عن الرضا، عن آبائه، عن أمير المؤمنين عليه السلام في خطبة النبي محمد صلى الله عليه وآله وسلم في فضل شهر رمضان فقال عليه السلام: فقلت: يا رسول الله ما أفضل الاعمال في هذا الشهر؟ فقال يا أبا الحسن أفضل الاعمال في هذا الشهر الورع عن محارم الله عز وجل، ثم بكى، فقلت: يا رسول الله ما ييكيك؟ فقال: يا علي ابكي لما يستحل منك في هذا الشهر، كأني بك وانت تصلي لربك وقد انبعث اشقى الاولين والآخرين شقيق عاقر ناقة ثود فضربك ضربة على قرنك فخضب منها لحيتك، قال امير المؤمنين عليه السلام: فقلت:

(١) سورة آل عمران، الآية ١٦٩ الى الآية ١٧١



يارسول الله وذلك في سلامة من ديني؟ فقال: ﷺ في سلامة من دينك، ثم قال: يا علي من قتلك فقد قتلني ومن أبغضك فقد أبغضني، ومن سبك فقد سبني، لأنك مني كنفي، روحك من روحي وطيتك من طينتي إن الله تبارك وتعالى خلقني وإياك واصطفاني وإياك^(١).

وعرف أمير المؤمنين تلك الليلة، وخرج إلى المسجد مستبشراً. لقد أبت مسيرة الإمام علي عليه السلام إلا أن يكون المسجد مبتدأ ولادته ومنتهى شهادته. لقد دخل عليه الصلاة هائماً في الله، وحينما شعر بضربة الشهادة على رأسه كانت كلمته التي عبر فيها عن نتيجة كل ذلك العشق للشهادة، فقال عليه السلام ((فزت ورب الكعبة)) وقال بعدها: "والله ما فاجأني من الموت وارد كرهته، ولا طالع أنكرته، وما كنت إلا كقارب ورد، وطالب وجد." ^(٢).

في تلك الليلة كان اللعين "ابن ملجم" قد تسلل إلى المسجد ليقوم بخطفه الخبيثة بضرب الإمام عليه السلام أثناء قيامه من الركوع أو السجود. لذلك وبعد بدء الصلاة وقف خلسة وتسلسل إلى جانب العمود الذي يقف بجانبه الإمام علي عليه السلام لأداء الصلاة. ليقوم بارتكاب أفظع جريمة عرفها التاريخ حين تسنح له الفرصة. وعندما رفع الإمام عليه السلام رأسه بعد السجود، قام ذلك اللعين بضرب الرأس المبارك لنجم وإمام الحرية والعدالة بسيفه المسموم بألف ينار. لقد وقعت ضربة ذلك اللعين على نفس المكان الذي ضرب به الإمام بسيف ابن ملجم في غزوة الخندق. فتفتحت رأسه الشريفة وجرى الدم عليها وتلطخ وجهه الكريم. فهتف أعز أصحاب رسول الله ﷺ وهو يسقط في المحراب قائلاً: "بسم الله وبالله وعلى ملة رسول الله: فزت ورب الكعبة"^(٣)، فانفجع الاسلام والمسلمين وكانت ليله حزينة بفراق الامام علي عليه السلام.

(١) بحار الانوار-العلامة المجلسي، مؤسسة الاعلمي للنشر، بيروت ٢٠٠٨ ج ٤٢، صفحه ١٩٠

(٢) شرح نهج البلاغة، ابن أبي الحديد، تحقيق محمد ابو الفضل ١٩٦٢ ج ١٥، ص ١٤٣

(٣) ينظر شرح نهج البلاغة، ابن أبي الحديد، ج ١٥، ص ١٤٣

قال الشاعر^(١):

أبا حسن ومثلك من ينادي	لكشف الضر والدهر العنود
أبا حسن ومثلك من ينادي	لكشف الضر قبل ذواء عودي
أبا حسن ومثلك من ينادي	لكشف نوائب للدهر سود
أبا حسن ومثلك من ينادي	وانت احق من للكرب نوذي
أبا حسن ومثلك من يرجى	لنيل القصد من دار الخلود

في هذه القصيدة للسيد جعفر الحلي رحمته الله مدح جده أمير المؤمنين علي عليه السلام. يا أبا الحسن يا علي ابن ابي طالب من غيرك ينادي لكشف الضر ومصائب الدنيا التي يصعب على الانسان حلها. يا أمير المؤمنين ان ولايتك مفاز لنا في الدنيا والاخرة، ولا يخيب من توسل بك. فأنت باب من ابواب الله، كيف لا تكون باب من ابواب الله وانت ابن عم الرسول.

هنا استعمل الشاعر نسق ديني وهو: (من كل شيء ما كان على طريقة نظام واحد).

٢- قصائد في ذكر الامام الحسين عليه السلام.

قال الشاعر^(٢):

بابي افدي قليلا بالطفوف	نهبت احشائه بيض السيوف
يوم نادى وعلى السيف انحن	ايها القوم انسبونني من أنا
فأجابوه باطراف القنا	واليه رحفت تلك الصفوف
بين من يطلب ثار ابيه	ومن استتبع بالشرك ذويه
فأحاطت زمر الاعداء فيه	فهو فرد واعاديه الوف

(١) ديوان الشاعر، ص ١٩١

(٢) الديوان، ص ٣٣٩



كرفيهم كرم من ملّ الحياه ويرى نيل الاماني في الممات
احدقت فيه من الست جهات بالقنا ناس وناس بالسيف
فاتاه السهم من كف لمين ما تعدى دون ان صك الجبين
فنعى مصرعه الروح الامين وله الشمس ارتدت ثوب الكسوف

تعد هذه القصيدة من روائع مراشي السيد جعفر الحلي رحمته الله في رثاء جده سيد الشهداء الامام الحسين عليه السلام عند قتاله لبني امية واصفا اياهم بالمشركين الذين وقفوا ضد من نادى بتعاليم الاسلام والاصلاح لهذا الدين اذ افتتح القصيدة بقوله (بابي وامي افدي سيد الشهداء)، يوم نادى الامام الحسين عليه السلام في كربلاء يا قوم أتعلمون من انا وما هي صلتى برسول الله محمد صلى الله عليه وآله وسلم، أتعلمون ما هو حسبي ونسبي.

لم يكثرث هؤلاء القوم وزحفت تلك الجيوش في العاشر من محرم نحو معسكر الحسين عليه السلام بعد مقتل اصحابه واهل بيته يطلبون الثأر في الامام علي عليه السلام، يتبعون مله ابائهم واجدادهم في الكفر والطغيان، والابتعاد عن كل القيم التي نادى بها الاسلام وسنة رسول الله (عليه الصلاة والسلام).

إذ أحاطوا بالحسين من كل جانب وهو وحيد قاتلهم قتال الابطال لا يكثرث بالموت ولا يهابه، لم يتمكنوا منه وهو وحيد وهم الوف فأصابوه بسهم لعين وقع في جبينه الطاهرة، ونعى مصرعه جبرائيل عليه السلام وبكت عليه الملائكة.

قال الشاعر^(١):

الله أي دم في كـربلا سـفـكا لم يجري في الأرض حق اوقف الفلـكا
واي خيل ضلال بالطفوف عدت على حريم رسول الله فانتـهـكا
يوم بحاميه الاسلام قد نهضت به حمية دين الله اذ تركـا

رأى بأن سبيل الغي متبع والناس عادت اليهم جاهليتهم
والرشد لم تدر قوم ايه سلكا وقد تحكم بالإيمان طاغية
كان من شرع الاسلام قد افكاهم ادر اين رجال المسلمين مضوا
يمسي ويصبح بالفحشاء منهمكا العاصر الخمر من لؤم بعصره
وكيف صار يزيد بينها ملكا هل كيف يسلم من شرك ووالده
ومن خساسة طبع يعصر الود كا لأن جرت لفظة التوحيد في فمه
ما نزعته حمله هند عن الشر كا قد اصبح الدين منه شاكيا سقما
فسيفه بسوى التوحيد ما فتكا وما إلى احد غير الحسين شكى

هذه القصيدة من قصائد السيد جعفر في رثاء الامام الحسين (عليه السلام).

يبدأ السيد جعفر (يرحمه الله) قصيدته بالمشاعر الحسينية ويقول أي دم طاهر سفك في كربلاء واي جيش ظالم كافر يعتدي على حرم رسول الله محمد (صلى الله عليه وآله) ويحرق خيام الحسين (عليه السلام) ويسبي النساء ويروع الاطفال. اضافة إلى تضمين القصيدة بعض الكلمات ذات الطابع الديني و المأخوذة من القرآن والاحاديث كلفظة (الفحشاء، عاصر الخمر، الشرك، التوحيد) حيث استخدمها لكي يرسم صورة تبين توجه تلك الفئة الغاشمة وما تصبو اليه وكأنهم بهذه الفعلة الاثمة قد ضربوا الاسلام ووقفوا ضد تعاليمه الانسانية، حيث عادو الناس إلى جاهليتهم الاولى بعبادة الاصنام ونسو دين محمد. وقد جعلوا الطاغية ابن الطاغية يزيد بن معاوية امير للمسلمين الذي لا يعرف عن الاسلام شيء يمسي ويصبح بالفحشاء والمنكر شارب الخمر لا يصحو ابداً، كيف يخرج عن الشرك والمحارم وهو ابن معاوية الذي لم يهتد إلى طريق الاسلام منذ ان ولدته امه هند، لقد اشتكى الدين من هذا اللعين ولم يكن غير الحسين منقذ للإسلام والمسلمين.

قال الامام الحسين (عليه السلام) يخاطب اخية محمد ابن الحنفية.

((اني لم اخرج أشرا ولا بطرا ولا مفسدا ولا ظالما وإنما خرجت لطلب الاصلاح في أمه جدي محمد (صلى الله عليه وآله) أريد ان آمر بالمعروف وانهى عن المنكر، واسير

بسيرة جدي وأبي علي^(١).

قال الشاعر^(٢):

وجه الصباح عليّ ليلٌ مظلمٌ	وربيع أيامي عليّ محرم
والليل يشهد لي بأني ساهر	مذ طاب للناس الرقود وهو مرا
بي قرحة لوانها بيلملم	نسفت جوانبه وساخ يلملم
قلقا تقلبني الهموم بمضجعي	ويغور فكري في الزمان ويتم
من لي بيوم وغى يشب ضرامه	ويشيب قود الطفل منه فيهمم
يلقي العجاج به الجران كأنه	ليل واطراف الاسنه انجم
فنعسى انال من التراث مواضيا	تسدي عليهن الدهور وتلحم
أو مودة بين الصفوف احبها	هي دين معشري الذين تقدموا
ما خلت ان الدهر من عاداته	تروى الكلاب به ويظمى الضيغم
مثل ابن فاطمة يبيت مشردا	ويزيد في لذاته متنعم

يبدأ السيد جعفر الحلي قصيدته بنسق ديني مضمّر يبين التوجه الشيعي المحب لأهل بيت النبوة وهذه القصيدة ذائعة الصيت بالتعبير الذاتي واطهار ما يعيشه من معاناة، ليؤكد معاناة كل شيعي محب للأمام الحسين عليه السلام، فهو رحمه الله خير معبر عن الوجدان الشيعي، اذ يقول بأن الحزن قد تمكن منه وأحال حياته إلى شيء من الاسى الدائم والحزن المستمر لدرجة ان وجه الصباح الذي هو عنوان الضياء والفرح والتفاؤل بات ليلا مظلمًا، في اشارة إلى الحزن، الذي بات هو السمة الغالبة عليه لدرجه ان هناك الفرح بات محروماً...

ويشهد بهذه الحقيقة ويؤكدها الحالة النفسية التي يعيشها فهو لا ينال لذه الوسن،

(١) بحار الانوار، العلامة المجلسي، ج ٤٤، ص ٣٢٩

(٢) الديوان، ص ٤٢٩

ولا طعم الرقاد مثل باقي الناس، هو يشكو من كل شيء وهنا يرجو ويتمنى لو يدخل معركة من نوع خاص ابرز صفاتها انها غير طبيعية ومن هذه المعارك يتمنى الشاعر ان ينال الموت الشريف أو الهلاك التي يحقق النصر.

ثانياً: ذكر الشخصيات الدينية في عصره.

١- قصيده في رثاء العالم الفاضل المرحوم السيد(علي)^(١) الشهير بالخلو تخت.

قال الشاعر^(٢):

ويح ناعيه اخرس الله فاه	اي بدر من هاشم قد نعاه
فاه فوه ينمي من كان فيه	مدركا من اتاه اقصى مناه
ادري حاملوه ان على الاك	تاف رضوى غدا يخف سراه
ان يـمـرو به بناد بكاء	أو بواد لعظمه حياه
وغدت كل بقعه تتسنى	من علي بانها مثواه

هذه القصيدة في رثاء العالم الفاضل المرحوم السيد علي الخلو رحمه الله احد علماء النجف الاشرف، نعاه الشاعر بكلمات حزينة ويبين صفات هذا الرجل وجل كرمه وانه لا يخيب قاصده... ويبين الحسرة والدموع التي ذرفت عليه رحمه الله. حيث نلاحظ تمرير الشاعر للنسق الديني ذات الطابع الشيعي واصفا اياه بالبدر بقوله ((أي بدر من هاشم....)) فهو يبين توجه الشاعر وانتمائه لأهل بيت النبوة بان كل احفاد النبي عليه افضل الصلاة والسلام يمثلون اقمار يستضاء بها.

اضافة على إلى ذلك نجد تجسيد النسق الديني مضمرا بقوله (ادري حاملوه على الاكتاف...) للإشارة على تشييع الجنازة عند طائفة المسلمين فيصور كثرة المشيعين الذين يحملوه على الاكتاف مشيا على الاقدام دلالة على منزلته الدينية إلى مثواه

(١) كان احد الساده الاعيان في النجف الاشرف وبيت الخلو اسره كبيره عريقة بالسيادة والشرف في

النجف منذ القدم.

(٢) الديوان، ص ٦٧

الاخير فيوضح الارض التي تشرفت باحتضان جسده الشريف وبالتالي كأن كل مكان في الارض تمثل جسده.

قال رحمه الله في مدح الوزير عطاء الله باشا والي ولاية بغداد سنة ١٣١٥ وقد سقط منها شيء، قال الشاعر^(١):

ارض العراق زهت واخضر واديها	واخصبت بعطاء الله واليهما
هو الوزير الذي عمت مواهبه	بنبي البرية قاصيها ودانيها
بعزمه زاحم السبع الشداد بها	وهزت الارض فاندكت رواسيها

هذه القصيدة للسيد جعفر الحلي رحمته الله في مدح الوزير عطاء الله باشا والي ولاية بغداد، وهنا يبين الشاعر عطاء هذا الوالي وكرمه وكيف اصبح العراق في عهده، وهو الوزير الذي عمت مواهبه وعطاياه على البرية اجمع، واصبح العراق بأحسن ما يكون في عهده، حيث جسد النسق الديني المضمّر ذي طابع الاسلام مستنبطاً من القرآن الكريم بعض المعاني القرآنية كقوله (وهزت الارض فاندكت رواسيها) من قوله تعالى ﴿وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ مَرَوِّسًا﴾^(٢) ومن قوله تعالى ﴿كَأَلَا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا﴾^(٣).

ومن الألفاظ ذات النسق الديني لفظه البيعة فيقول:

لك بيعة في عنق كل موحد هي لا تزال ولات حين مناص

والملاحظ هنا ان لفظه البيعة هنا ترتفع عن دلالاتها السياسية، إلى دلالة (روحية) تكشف عن عقيدة الشاعر وانتصاره للبيت العلوي، من خلال تقديم الولاية المطلقة ولعل الالفاظ الحزن كان لها حضور واسع في ديوان الشاعر

(١) الديوان، ص ٤٦٩

(٢) سورة الانبياء ٣٢٤

(٣) سورة الفجر ٥٩٣

ومنها (دمع وحسرة وعزاء وجور وشقاء.....)^(١).

الفصل الثاني

أولاً: اللغة الشعرية

يتألف مصطلح اللغة الشعرية من لفظتين "اللغة" الشعرية " فكل منهما دلالتها الخاصة بها ولكن فور تزاوج اللفظتين ينتج لنا مصطلح اللغة الشعرية: والذي يحمل بدوره دلالة جديدة.

اللغة الشعرية عند المحدثين وعلى رأسهم رمان جاكسون الذي أقر بأنها دراسة لسانيه للوظيفة الشعرية في سياق الرسائل اللفظية وفي الشعر بوجه خاص. فهي تبحث عن أدبية الادب وهذا ما نظرت له المدرسة الشكلانية الروسية.

أما جون كوهين فجعل اللغة الشعرية مختصة ومحصورة على الشعر دون سواه. جاء تودوروف فنقد ما جاء به كوهين في نظريته وتخصيصه للشعر بقوله ((لا تسعى إلى تسمية المعنى بل تسميه القوانين العامة التي تنظم ولادة كل عمل ادبي))^(٢).

وهنا يقصد بالولادة ولادة القصيدة الشعرية فهي تبحث عن ((القوانين داخل الأدب ذاته فالشعرية إذاً مقارنة مجردة وباطنية في الآن نفسه))^(٣).

والشعرية عند جون كوهين هي ((الظاهرة الأسلوبية بالمعنى العام للمصطلح والمفهوم الاساسي من هذا التحليل هو أن الشاعر لا يتحدث كما يتحدث الناس (اللغة))^(٤).

(١) ينظر عبد الرضا علي ، فائق مصطفى ، في النقد الادبي الحديث منطلقات وتطبيقات ط ١٩٨٩ ، دار الكتب للطباعة ، جامعة الموصل: ص ٢٧

(٢) تيزفطان تدوروف، الشعرية، تر: شكري المبخوت ورجاء سلامه، ط ١٩٩٢ ، ص ٢٣.

(٣) المصدر نفسه، ص ٢٣.

(٤) يوسف وغليسي، الشعرية والسرديات منشورات مخبر السرد العربي، الجزائر، ٢٠٠٧، ص ٩٧.

أما أدونيس فلم يعرف الشعرية بل أقر بأنه يكمن سر الشعرية في ان تظل دائما كلاما ضد كلام لكي تقدر ان تسمى العالم أو الاشياء الجديدة...^(١).

فالشعرية عند أدونيس تحمل أبعادا واسعة يعود ظهورها إلى بداية الشعر العربي وتطوره عبر المراحل التاريخية المختلفة.

فهنا يقر أدونيس بأنه ليس للشعر قواعد وقوانين ثابتة لأنه متغير بتغير العصر والظروف والشاعر ((لأن التقليد والتعقيد ينقضان مع طبيعة اللغة الشعرية فهذه اللغة بما هي الانسان في تفجيريه واندفاعه واختلافه تظل في توهج وتجدد وتغاير وتضل في حركية وتفجير مستمر جرّاء الحالة الشعورية المسيطرة عليه...))^(٢).

وبهذا نجد أن الشعرية وكما عرفها كمال ابو ديب بأنها ((قدره عميقة على استبطان العالم، فالشعرية هي نزوع الانسان إلى خلف بعد ممكن))^(٣).

وهنا يقف جلّ النقاد العرب على أن اللغة الشعرية ((خلق مسافة التوتر بين اللغة والابداع الفردي ومن الكلام واللغة وإعادة وضعها في سياق جديد))^(٤).

وبهذا نستنتج أن اللغة الشعرية هي تلك اللغة التي تنبع منها صدق العاطفة مع حسن اختيار القوالب اللفظية واللياقات اللغوية والمناسبة الخاصة بها نجد عبد السلام المسدي يفضل لفظة "الشعرية" وهنا قام بتعريب المصطلح دون ان يترجمها ويعيد صياغتها إلى العربية أو ان يأخذ لها مصطلحا عربيا وهذا ما عابه عليه عبدالله الغدامي لأنها تحمل روح المصطلح المذكور فالأجدر به على رأي الغدامي هو أن يستعمل لفظة الشاعرية "بحيث نجده يقول ((بالأخذ بمصطلح الشاعرية لتكون

(١) ينظر أدونيس، الشعرية العربية، دار الآداب، بيروت، ط ١، ١٩٨٥، ص ٧٨.

(٢) أدونيس، الشعرية العربية، ص ٣١.

(٣) كراد موسى، شعرية المقدمة الطللية عند عيسى خلیل نقلا عن كمال ابو ديب في الشعرية

العربية، بيروت لبنان، ط ١، ١٩٨٧، ص ١٤٣.

(٤) المرجع نفسه، ص ٧٤.

مصطلحا جامعا يضاف إلى اللغة الادبية في الشر والشعر^(١).

تتميز اللغة الشعرية عند الشاعر السيد جعفر الحلبي بالسهولة وجمال المعاني والوضوح واكثر قصائد الشاعر ينعي الامام الحسين عليه السلام وأهل بيته الكرام.

قال الشاعر^(٢):

الله أي دم في كـربلا سـفـكا	لم يجر في الارض حتى اوقفا
واي خيل ضلال بالطفوف عدت	على حريم رسول الله فانتهكا
يوم بحامية الاسلام قد نهضت	به حمية دين الله اذ تركا
رائ بان سبيل الغي متبع	والرشد لم تدر قوم اية سلكا
والناس عادت اليهم جاهليتهم	كان من شرع الاسلام قد افكا

وقال رحمه الله أيضاً في ندبة صاحب الزمان ويستنهض وفيها ذكر ما جرى في وادي الطفوف:

يا قمر الـتم إلى مـ السرار	ذاب محبوبك من الانتظار
لنا قلوب لك مشـتـاقـة	كالنبت اذ يشـتـاق صوب القطار
فيا قريبا شـفـنا هـجره	والهجر صعب من قريب المزار
دجن ظلام الغي فـلتـجـلة	يامرشد الناس بذات الفقار ^(٣)

اللغة الشعرية في ديوان الشاعر جعفر الحلبي نجد ان الالفاظ التي تدل على العقيدة والحزن واليوم الآخر وحب الوصي والامامة والنور من اكثر الالفاظ شيوعا في القصائد التي رثى بها الامام علي عليه السلام ومنها (الامام، الخليفة، البيعة، الشيعة،



(١) عبدالله الغدامي، الخطيئة والتكفير، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ط٤، ١٩٨٨، ص ٢١

(٢) الديوان، ص ٣٨٣

(٣) المصدر نفسه، ص ٢٤٤

الولاية، الملك، الحرب، السيف، الامارة، الخلافة^(١).

ومن امثلة على ذلك قال الشاعر^(٢):

هذا الامام الذي ان فاهم قوله اعطى إليه السمع والبصرا

ولفظة الامام استعملها الشاعر للتعبير عن دلالتها الوضعية، وهو اللقب الديني، الذي يهتم.

قال رحمه الله في مدح امير المؤمنين علي ابن ابي طالب عليه السلام:

أبا حسن ومثلك من ينادي	وليس سواك يا أسد الأسود
أبا حسن ومثلك من ينادي	لكشف ملمة ولنيل جود
أبا حسن ومثلك من ينادي	لكشف الضر إذ يشجن ويريدي
أبا حسن ومثلك من ينادي	لكشف الضر والجهد الجهد ^(٣)

هذه القصيدة من روائع السيد جعفر الحلي يمدح امير المؤمنين علي ابن ابي طالب وهي من القصائد الواضحة التي تمتاز بالسهولة وليس فيها شيء من الغموض والفاظها مفهومة وسهلة، فنلاحظ تكرار كلمة (ينادي) وكلمة (كشف) بصورة عفوية متناغمة مع الوزن العام للقصيدة.

وكذلك قال الشاعر^(٤):

بطل تورث من ابيه شجاعة فيها انوف بني الظلالة ترغم

هذا البيت الشعري في مدح الامام العباس عليه السلام وبيان شجاعته وانه ورث هذه الشجاعة عن ابيه الامام علي عليه السلام، فهو لا يهاب الموت ولا يخشى في الله لومه أحد.

(١) ينظر: الديوان، ص ٩٣

(٢) المصدر نفسه، ص ٦٩

(٣) المصدر نفسه، ص ١٩٠

(٤) المصدر نفسه، ص ٤٣١

حيث تميزت اللغة الشعرية بالوضوح من حيث المعنى المنشود حيث جاءت واضحة بلغة سهلة.

ثانياً: التكرار

تعد تقنية التكرار من التقنيات البارزة التي دخلت مضمار القصيدة الحديثة منذ القديم حتى اليوم بوصفها الكود الفني الكاشف عن الكثير من الجوانب النفسية والدلالية التي تنطوي عليها الشخصية المبدعة في تشكيل رؤيتها ووصف الحالة الشعورية التي تملكه لحظة المخاض الشعري...

ذلك ان الشاعر من خلال تكرار بعض الكلمات والحروف والمقاطع والجمل يمد روابطه الاسلوبية لتضم جميع عناصر العمل الادبي الذي يقدمه، ليصل ذروته في ذلك إلى ربط المتضافرات فيه ربطاً فنياً موحياً، والتكرار يحقق للنص جانبيين الاول، ويمثل في الحالة الشعورية النفسية التي يضع من خلالها الشاعر نفسه المتلقي في جو مماثل لما هو عليه والثاني: الفائدة الموسيقية بحيث يحقق التكرار إيقاعاً موسيقياً جميلاً، ويجعل العبارة قابلة للنمو والتطبيق، وبهذا يحقق التكرار وظيفته كإحدى الأدوات الجمالية التي تساعد الشاعر على تشكيل موقفه وتصويره؛ لان الصورة الشعرية على أهميتها ليست العامل الوحيد في هذا التشكيل^(١).

إن الحديث عن الخطاب الادبي والبحث في خصائص الاسلوبية والجمالية كان على الدوام موضوع اهتمام النقاد والباحثين في مختلف الازمنة، ومن اهم ظواهر الخطاب الادبي ظاهرة التكرار التي تعد من ابرز الظواهر الفنية والاسلوبية التي تجلّي لنا أبعاداً دلالية وجمالية في الخطاب الادبي، ويعد التكرار من الأسس التي تعمل على تكثيف التماثل في النص الشعري، فإذا كان الوزن والقافية يدرجان في القصيدة تماثلات دورية^(٢)، نجد أن التكرار يساهم في تمتين وحدتها العضوية -عبر

(١) ينظر: الجبار مدحت، ١٩٩٥، الصورة الشعرية عند أبي القاسم الشابي، دار المعارف، مصر، ط ٢، ص ٤٧.

(٢) ينظر: اللغة الشعرية دراسة في شعر حميد سعيد، محمد كنوني: ص ١٢٢.

التركيز على وظيفة التماثل الموقعي والمتحور في "المستو الصوتي للغة لأنها تتعلق بتكرار كلمات أو مجموعة من كلمات أو بإطار الجمل"^(١).

كما يرتبط مفهوم التكرار بالحالة النفسية للشاعر بشكل مباشر، وما يريد أن يوصله من رسائل ومضامين فكرية تحمله القصيدة على وفق رؤيته الشعرية، والتكرار بهذا المعنى كما تراه الناقدة نازك الملائكة هو ((الحاح على جهة هامة من العبارة، يعنى بها الشاعر أكثر من عنايته بسواها...فالتكرار يسلط الضوء على نقطة حساسة في العبارة ويكشف عن اهتمام المتكلم بها، وهو بهذا المعنى ذو دلالة نفسية قيمة تفيد الناقد الادبي الذي يدرس الاثر ويحلل نفسية كاتبة))^(٢)، كما ترى نازك الملائكة ان التكرار كغيرة من الاساليب التعبيرية الأخرى يتضمن امكانات ابداعية وجمالية تستطيع أن ترتفع إلى مرتبة الأصالة، كما يمكن ان ترقية وتتخذ منه موقفا يقضاً وترى ان اليقظة تكون بـ:

- كون اللفظ وثيق الصلة بالمعنى العام.

- أن يخضع لكل ما يخضع له الشاعر عموماً من قواعد ذوقية وجمالية وبيانية.

- أن لا يكون المكرر لفظاً ينفر من السمع^(٣).

فمفهوم التكرار يتحدد في أبسط مستوياته بـ((أن يأتي المتكلم بلفظ ثم يعيده بعينة سواء أكان اللفظ متفق المعنى أو مختلفاً، أو يأتي بمعنى ثم يعيده، وهذا شرط اتفاق المعنى الاول والثاني، فإن كان متحد الألفاظ والمعاني، فالفائدة في إثباته تأكيد ذلك الامر وتقريره في النفس وكذلك إذا كان المعنى متحداً وإن كان اللفظان متفقين والمعنى مختلفاً فالفائدة بالإتيان به للدلالة على المعنيين المختلفين))^(٤).

(١) اللغة الشعرية دراسة في شعر حميد سعيد، محمد كنوني: ص ١٢٢

(٢) قضايا الشعر المعاصر، نازك الملائكة: ص ٢٧٦

(٣) ينظر: نازك الملائكة، قضايا الشعر المعاصر مطبعة دار التضامن، ط ٢، ١٩٨٥، بغداد ص ٢٣١

(٤) محمد صابر عبيد، القصيدة العربية بين البنية الدلالية والبنية الايقاعية، اتحاد الكتب العرب،

وقد نظر "مصطفى السعدني إلى التكرار من ناحية صوتية ولسانية في كتابه: "البنيات الاسلوبية في لغة الشعر العربي الحديث" وتعد دراسته الدراسة التطبيقية المنهجية الاولى للتكرار، اذ استطاع السعدني أن يدرس هذه الظاهرة بدقة كبيرة، بدء من تكرار الاصوات، كتكرار (الصوامت والحركات والحروف)، وتكرار الكلمات وانتهاء بتكرار التراكيب والصور والرموز^(١).

ويعد صلاح فضل التكرار من الطاقات الاسلوبية الفاعلة في بنية النص الشعري، إذ يقول ((يمكن للتكرار ان يمارس فعاليته بشكل مباشر، كما أن من الممكن أن يؤدي إلى ذلك من خلال تقسيم الاحداث والوقائع المتشابكة إلى عدد من المفصلات الصغيرة التي تقوم بدورها في عملية الاستحضار))^(٢).

أنواع التكرار في الديوان:

تضمن الديوان بين طيات قصائده اقسام التكرار جميعها: ولكن هذه الاقسام يتفوت وجودها في الديوان، فلا يكاد يخلو نص منها؛ ولكن يوجد تفاوت بين اقسامها، التكرار الجزئي هي الاكثر: بل إن معظم صيغ التكرار من هذا القسم، والتكرار التام اقل منه ويأتي تكرار العموم والشمول بعدهما، وتكرار الترادف، قليل جدا، وتحليل نماذج من الديوان:

١- التكرار الجزئي:

- | | |
|------------------------------|---------------------------|
| ١) أتقلبون على السرير مقلبا | بيمينه الأيام كيف ارادا |
| ٢) ومكفنية لقد نشرتم برد من | سحب الهدى بوجوده أبرادا |
| ٣) اتقيدون أبا الحفاظ وطالما | فك الأسير وحلل الأقيادا |
| ٤) ومقدمين إلى الصلاة مهذبا | وقد اثكل العلماء والعبادا |

(١) ينظر: مصطفى السعدني، البنيات الاسلوبية في لغة الشعر العربي الحديث، منشأة المعارف، مصر، ص ١٤٧، ص ١٧١.

(٢) صلاح فضل، بلاغة الخطاب وعلم النص، سلسلة عالم المعرفة، عدد ١٦٤، الكويت،

- (٥) صلوا فقبلكم ملائكة السما صلت عليه جماعة وفرادا
(٦) وممهدين له اللحد ارفقوا في مؤمن لم يعرف الالحاد
(٧) اتمهدون له التراب وقبل ذا لعلاء قد كان الحرير مهادا^(١)

نجد في هذه الايات ان التكرار حدث بين كلمات من جذر واحد ولكن صيغها مختلفة وهي في قوله: (أقبلون، مقلبا: البيت الاول) وقوله (برد، ابرادا: البيت الثاني) وقوله (أتقيدون، الاقيادا: البيت الثالث) وقوله (الصلاة، صلوا، صلت البيتين الرابع والخامس) وقوله (ممهدين، اتمهدون، مهادا: البيت السادس والسابع) فكرر الكلمات جزئيا عن طريق استعمال المكونات الاساسية الجذر اللغوي - للكلمة ونقلها الي فئة اخرى مع تغيير في الصيغة داخل النص الواحد^(٢) ونلاحظ ايضا أن هذه الصيغ التي تكررت بعضها بقي يحمل المعنى نفسه مثل (اتقبلون، مقلبا/ برد، ابرادا / أتقيدون، الاقياد / الصلاة، صلوا، صلت / ممهدين، اتمهدون، مهادا) فهو اشتقاق لفظ أي "نزع لفظ من آخر بشرط تناسبهما معنى وتركيبا، وتغايرهما في الصيغة بحرف أو بحركة وان يزيد المشتق على المشتق منه بشيء كضارب أو مضروب يوافق ضربا في جميع ذلك^(٣).

قال الشاعر راثيا^(٤):

- (١) لمحمد يوم كيوم محمد أحزانهُ تبقى مدى الاحقاب
(٢) قد مات فيه أبي ورب أبوة في الدين مثل أبوة الأنساب
(٣) راعي الشريعة فالشريعة بعده كالشاة خائفة من الأذياب

(١) الديوان، ص ١٧٧

(٢) ينظر التماسك النصي دراسة تطبيقية في نهج البلاغة، اطروحة دكتوراه، اعداد عيسى جواد فضل الجامعة الاردنية ٢٠٠٥، ص ٦١.

(٣) المفتاح في الصرف، ص ٦٢

(٤) الديوان، ص ٨٣، ٨٤

- (٤) أجواد يوم السبق قد جزت المدى
لا أنت بالواني ولا بالكابي
(٥) صبراً فيها نفسي قدتك وإن يكن
هذا المصاب أجل كل مصاب
(٦) اتحبياً للمكرمات تنالها
والمكرمات قليلة الأحباب
(٧) ليديك منفعة السحاب إذا أتت
في الناس اعوام بغير سحاب
(٨) أمحمد سببت تشييد الهدى
ومحمد هو أول الأسباب
(٩) لوتخبر العلياء من أولي بها
قالت رأيت محمداً أولي بي

الالفاظ المكررة في هذه الابيات بلغت (تسع عشر لفظة) منها سبعة عشر اسما وحرفاً؛ فأما الاسماء فهي (محمد: خمس مرات، البيت الاول والثامن والتاسع)، و(يوم؛ مرتين: البيت الاول).....

قد حاكى الشاعر اسلوباً من اساليب البديعية القرآنية في بعض اوجه التكرار الموجودة في النص؛ وهو اسلوب الترديد؛ وذلك ((ان يعلق المتكلم لفظة من الكلام بمعنى، ثم يردها بعينها ويعلقها بمعنى اخر، كقولة سبحانه وتعالى: ﴿حَتَّى تَوْتِي مِثْلَ مَا أُوتِيَ﴾ **مرسل الله الله أعلم حيث يجعل رسالته**))^(١).

إذ ترى ذلك في قوله: (لمحمد يوم كيوم محمد) فالترديد وقع بين لفظة يوم الاولى ولفظة يوم الثانية، وقوله (حامي الشريعة فالشريعة بعده....)، ولا يخلو مثال من أمثلة الترديد من معنى يستحكم به النظم وتقوى به الدلالة، فترديد لفظة (يوم) لتوكيد مدلول المجرور، وترديد (الشريعة) إظهار في مكان الإضمار لسبق الذكر؛ وعدل إليه الشاعر لتأكيد استقلال الجملة الثانية الاستئنافية^(٢).

وهذا الترديد من النوع المتصل؛ الذي تكون فيه الكلمات المتطابقة متتابعة وهو يفيد لفت الانتباه هنا إلى أهميه اللفظ المكرر.

(١) تحرير التحرير: ٢٥٣

(٢) ينظر: التكرير بين المثير والتأثير: ص ٢٣٣

ولا يخفى ما في تكرير الالفاظ الواردة في النص من توكيد للمعنى وتمكينه في نفس المتلقي وربط أجزاء الكلام بواسطتها وهو أسلوب سارت عليه العرب في كلامها إذا أرادت المعنى ومكنة واحتاطت له^(١).

٢- التكرار التام:

قال الشاعر^(٢):

- | | |
|-----------------------------------|-------------------------------|
| (١) هل الدهر ذو سمع فأعاتبه | أني كل يوم تنحيننا مصابه |
| (٢) له السلم إنما لا نطيق دفاعه | يحاربها جهراً ولسنا نحارب به |
| (٣) ومن غالب الدهر الخوون وإن يصل | عليه يفتك القلب فالدهر غالبه |
| (٤) هو الدهر مثل الليث مهذ ظهره | ليركب لكن كيف يأمن راكبه |
| (٥) فقل للملوك ألبسوا تاج ملكهم | لقد لبسوا ما الدهر لابد سالبه |
| (٦) فلا يفرحوا في غفلة الدهر عنهم | فعما قليل ينتبهن عقاربهم |
| (٧) وإنا أناس لم ترعنا كتبه | ولكننا لم نمح ما الله كاتبه |
| (٨) وكم قضبنا قلت قواظب معشر | لو الدهر كانت من حديد قواضبه |

في هذه الايات أعاد الشاعر لفظه (الدهر) نفسها سبع مرات؛ ولم يستبدلها بضمير يعود عليها إذ صار الكلام مستقلاً عن العود إلى متقدم فلو اضمحل لافتقر إلى ما قبله؛ لان إظهار المضمحل يبعد الكلام عن الافتقار إلى ما يعود عليه^(٣).

وتكرار لفظة (الدهر) يبين إصرار الشاعر على حضورها الشديد في أجزاء النص لغرض توكيد المدح؛ إذ ((يكرر المتكلم اللفظة الواحدة لتأكيد الوصف أو

(١) ينظر: الخصائص: ج ٣، ص ١٠١

(٢) الديوان، ص ٦٩

(٣) ينظر: منهاج البلغاء وسراج الأدباء: ص ٢٧٧-٢٧٨

المدح أو الذم أو التهويل أو الوعيد))^(١).

والشاعر يتمنى لو كانت أسلحة الدهر من حديد لقاتلها بواضبه؛ ولكنها غير ذلك فتكرار هذا اللفظة ((لم يعرضها للبلى أو يضعف تمكنها داخل النص؛ بل زادها ثراءً وتجدد من خلال تكثيف حضورها))^(٢)، هذا الحضور الذي جعلها تربط الايات بعضها ببعض وتشد من تماسكها.

٣- التكرار بالفاظ الشمول والعموم

قال الشاعر^(٣):

أَمَقْتَضِي الطِّبَا رِيْمِي دَعُوهُ وَدُونَكُمْ الْجَاذِرَ وَالطَّبَّاءَ

الطِّبَا - بكسر الظاء اصلها (طباء) حذف الشاعر الهمزة تخفيفاً، جمع (طبي) وهو الغزال، والريم: الطَّيُّ الأبيض الخالص البياض^(٤).

فلاحظ أن الشاعر أعاد لفظ الغزال؛ لكن بواسطة ذكر لفظ (ريم) هو جزء خاص من اللفظ العام السابق له؛ إذ الريم نوع من الغزال وبعض منه؛ وفائدة التكرير هنا بذكر الخاص بعد العام للتنبيه على أهمية اللفظ الخاص وتفضيله على غيره^(٥).

((حتى كأنه ليس من جنسه تنزيلاً للتغاير في الوصف منزلة التغاير في الذات، كقوله تعالى: ﴿مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَالَ﴾))^(٦).

(١) تحرير التعبير في صناعة الشعر والنثر وبيان إعجاز القرآن: ٣٧٥

(٢) اثر التكرار في التماسك النصي - مقارنة معجمية تطبيقية في ضوء مقالات د. خالد المنيف، نوال بنت إبراهيم، مجلة جامعة أم القرى لعلوم اللغات وآدابها - السعودية: ٨٤، ٢٠١٢، ص ٣٢.

(٣) الديوان، ص ٦١

(٤) ينظر: لسان العرب: ج ٢٣/١٥ (طبا)، وج ١٢/٢٦٠ (ريم).

(٥) ينظر: المثل السائر: ج ٣، ص ٢٨.

(٦) الايضاح في علوم البلاغة: ج ١/٣٠٣؛ الاية الكريمة البقرة: ٩٨

ف(ملائكة) لفظ عام و(جبرائيل وميكال) لفظ خاص؛ إذ هما من الملائكة؛ وكرهما لفضلهما على سائر الملائكة وعظم شأنهما.

قال الشاعر^(١):

أَيْدُو حَسِينٍ حَيْثُ لَمْ تَصِلَتْ وَلَا صَهْلَتْ بَيْنَ الصُّفُوفِ سَلَاهِبُهُ
فَمَا بِأَلِهِ أُعْطِيَ يَدُ طَائِعٍ فَهَلْ غَفَلَتْ أَعْمَامُهُ وَأَقَارِبُهُ

التكرار بلفظ الشمول هو في قوله (اعمامه وأقاربه)؛ إذ قدّم ذكر الخاص (اعمام) على العام (أقارب)، وهذا النوع من التكرار قسم من اقسام الإطناب الذي من دواعيه ((تثبيت المعنى وتوضيح المراد والتوكيد، كقولة تعالى: ﴿رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَلَدَيَّ وَلَكُمْ دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ﴾، وشمول بقية الافراد، والاهتمام بالخاص لذكره ثانياً في عنوان عام، بعد ذكره أولاً في عنوان خاص))^(٢).

قال الشاعر^(٣):

أَقْسَمْتُ بِالْبَيْتِ وَأَرْكَانِهِ وَالْحَجَرِ الْمَلْثُومِ وَالْمَلْثَامِ
وَبِالْأَضَاحِيِّ نَحَرْتُ فِي مَنْ وَمَنْ بَرَكْهَا أَوْ كَبَشَهَا الْجَائِمِ

في البيتين حصل تكرار الشمول مرتين: الاول في قوله: (البيت واركانه والحجر الملتوم)، فالبيت المسجد الحرام لفظ شامل يعم أجزاءه من اركان وحجر وغيرها، والثاني في قوله (وبالاضاحي...بركها أو كبشها) فالأضاحي كل ما يذبحه الحاج عند بيت الله الحرام، ومنها النياق البركة والكباش، وفي كلا الموضعين ذكر اللفظ ((الخاص بعد العام وتنزيلاً للتغاير في الوصف منزلة التغاير في الذات))^(٤).

(١) الديوان، ص ٩٦

(٢) جواهر البلاغة: ٢٠٢، احمد الهاشمي

(٣) الديوان، ص ٤٣٧

(٤) علوم البلاغة، البيان والمعاني والبدیع (المراغي): ص ١٩٣

ثالثاً: التناص

أما مصطلح ألتناص فله دلالاته النقدية في الدراسات الأدبية فقد ظهر لأول مرة كما أشار إلى ذلك محمد عبد المطلب-على يد الباحثة الفرنسية، جوليا كريستيفا في عدة بحوث بين سنه ١٩٦٦ وسنة ١٩٦٧ وصدرت في مجلتي تيل-كيل وكريتيك، واعيد نشرها في كتابها (سيموتيك) و(نص الرواية) وفي مقدمة كتاب دستوفسكي لباختين^(١).

وقد اشار إلى ان كريستيفا عرفتة بقولها: "((هو ذلك التقاطع داخل التعبير مأخوذ من نصوص اخرى))"^(٢).

يجب الإشارة إلى ان ألتناص اشتق من مصطلح النص بكل ما يحمله هذا الاخير من معاني والتناص ((مفهوم يدل على وجود أصلي في مجال الأدب أو النقد أو العلم وعلى علاقة بنصوص وأن هذه النصوص قد مارست تأثيرا مباشرا أو غير مباشر على النص الاصلي عبر الزمن))^(٣) ونجد تعريفا اخر عند عبد الله الغدامي اذ يقول: ((التناص عبارة عن عدد من النصوص في نص واحد دون حدود لزمان أو مكان))^(٤).

أما التناص الصادر عن الوعي "هو ((ذلك ألتناص الذي يقصد اليه الشاعر أو الكاتب قصدا، ويعرف مصدرة، ويستخدمه استخداما فنيا له غايته ووظيفته))"^(٥).
قال الشاعر^(٦):

(١) ينظر قضايا الحداثة عند عبد القاهر الجرجاني، ص ١٤٧.

(٢) المصدر نفسه ١٤٨

(٣) فيصل الاحمر، معجم السيمائيات، الدار العربية للعلوم، ط١، ٢٠١٠، ص ١٤٢

(٤) الخطيئة والتكفير، د.عبدالله الغدامي: ٤٥، دار سعاد الصباح، ط٣، الكويت، ١٩٩٣

(٥) السنجلاوي ابراهيم: دلالة التضمين في خواتم قصائد ابي نواس، مجلة جامعة دمشق، ص ٥٥

(٦) الديوان: ص ٣٣٩

بأبي افدي قليلا بالطفوف	نهبت احشائه بيض السيوف
يوم نادى وعلى السيف انحن	ايها القوم انسبونني من أنا
فأجابوه باطراف القنا	واليه زحفت تلك الصفوف
بين من يطلب ثار أبيه	ومن استتبع بالشرك ذويه
فأحاطت زمر الاعداء فيه	فهو فرد واعاديه الووف
كر فيهم كرم من ملّ الحياه	ويرى نيل الاماني في الممات
أحدثت فيه من الست جهات	بالقنا ناس وناس بالسيوف

في هذه القصيدة تناص ادبي ثري يحكي الشاعر في هذه القصيدة واقعه عاشوراء وما جرى على الامام الحسين (عليه السلام) يوم العاشر من محرم عندما بقي الامام الحسين وحيداً قال (عليه السلام) "الموت اولى من ركوب العار والعار اولى من دخول النار"^(١)، كان (عليه السلام) يردد هذا القول وهو يرتجز يحارب الاعداء غير خائف من الموت ومستبشر بالشهادة.

وقصيدة في رثاء الامام علي (عليه السلام) قال فيها:

لبس الاسلام ابراد السواد	يوم اردى المرتضى سيف المرادي
ليلة ما اصبحت إلا وقد	غلب الغي على امر الرشاد
والصلاح انخفضت اعلامه	وغدت ترفع اعلام الفساد ^(٢)

من الواضح ان الشاعر في البيت الثاني يفتح على الآية القرآنية المباركة قال تعالى: ﴿قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ﴾^(٣) حيث فيها تناص من النص القرآني. والشاعر يبين

(١) مناقب آل أبي طالب، تأليف ابن شهر اشوب السروي المازندراني: ج ١، ط ٢، ١٩٩١، دار الاضواء للنشر، بيروت، ص ٦٨.

(٢) ديوان الشاعر جعفر الحلي: ص ١٨٢

(٣) سورة البقرة: الآية ١٨٦

ان الرشد والاصلاح لا يكون الا في بيت محمد وال محمد ﷺ، والامام علي خير راشد للمسلمين.

وله قصيدة في تصوير شجاعة أبي الفضل العباس ﷺ قال فيها:

بطل تورث من أبيه شجاعة	فيها أنوف بني الضلالة ترغم
يلقي السلاح بشدة من يأسه	فالببيض تئلم والرماح تحطم
عرف المواعظ لا تفيد بمعشر	صموا عن النبأ العظيم كما عموا
فانصاع يخطب بالجماجم والكلن	فالسيف ينثر والمثقف ينظم ^(١)

من الواضح إن الشاعر في البيت الثالث يفتح على قوله تعالى: ﴿عَمَّ يَسَاءُ لَوْ كُنَّا﴾^{*} **عَنْ النَّبِيِّ الْعَظِيمِ** ^(٢) والشاعر في هذا الموضع توافق تماماً مع قصيدة الآية القرآنية اذ ما علمنا ان المقصود من الآية هو الامام علي ﷺ.

فقد ورد عن الامام الصادق ﷺ انه قال (النبأ العظيم الامام علي ﷺ وفيه اختلفوا لان رسول الله ليس فيه اختلاف)^(٣).

وولد الامام العباس ﷺ فكما ان الامام علي ﷺ كان ناصحاً لقومه والذي لم يهتد ولم يسلم ضربه بسيفه كونه ممن ختم الله على قلبه، بل هو صم بكم وهذا فيه اشارة إلى قوله تعالى: ﴿صُمُّ بُكْمٌ عُتِيَّ فُهِمٌ لَا يُرْجَعُونَ﴾^(٤).

قال الشاعر^(٥):

(١) الديوان: ص ٣٢٤

(٢) سورة النبأ: الآية ١ - ٢

(٣) شواهد التنزيل لقواعد التفضيل، الحاكم أبو القاسم عبدالله بن عبدالله الحسكاني تحقيق الشيخ محمد باقر مؤسسة الطبع والنشر التابعة لوزارة الثقافة والتوجه الاسلامي: ج ٢: ص ٤١٨.

(٤) سورة البقرة: آية ١٨

(٥) الديوان، ص ٤٢٧

فمن يقيم حدود الله مقتدرا وممن النصر للمظلوم ان ظلما
لولا علي لكان الدين مجهلة وبات كل قبيل يعبد الصنما

في البيت الشعري الاول (فمن يقيم حدود الله) تناص قرآني مأخوذ من قوله تعالى: ﴿الطَّالِقُ مَرْثَانٌ فَأَمْسَاكَ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِحْ بِإِحْسَانٍ وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَا أَلَّا يُضْمِرَ حَدُودَ اللَّهِ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا يَفِيمَا حَدُودَ اللَّهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا اقْتَدَتْ بِهِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾^(١).

فالشاعر اقتبس من القرآن الكريم من سورة البقرة (فمن يقيم حدود الله).
وهنا الشاعر يقصد الامام علي عليه السلام الذي ينصر للمظلوم ويدافع عنه، ولولا امير المؤمنين علي لعادت الناس إلى الجاهلية.

الخاتمة:

- اما النتائج التي توصلت اليها في دراسة هذا البحث فهي تنحصر فيما يلي:
- ١- ان تحديد مفهوم واحد للنسق متفق عليه امر صعب بسبب المناهج المطبقة عليه واختلاف المرجعيات عند كل باحث
 - ٢- تتميز اللغة الشعرية عند الشاعر السيد جعفر الحلبي بالسهولة وجمال المعاني والوضوح واكثر قصائد الشاعر ينعي الامام الحسين عليه السلام واهل بيته الكرام.
 - ٣- اسلوب الشاعر كان عربي فصيح، تميزت قصائده بالطابع الديني، واشتهر في النجف الاشرف، ولاكم فحول شعراء عصره امثال الشاعر حيدر الحلبي.
 - ٤- تميز الشاعر بالقصائد الحسينية، وذكر اهل البيت عليه السلام، ونعى اهل بيت رسول الله
 - ٥- تميزت اغلب قصائده بذكر الشخصيات الدينية في عصره، امثال السيد علي الحلبي، وغيرهم من العلماء.

قائمة المصادر والمراجع

- القرآن الكريم

- CLIRk wisser.D.C.Durall,My thology of the black foot Indians Bazer,2009,p22
- اعيان الشيعة، محسن الامين، ج ١٥، الطبعة الاولى، دار التعارف للنشر بيروت ٢٠١٣
- الايضاح في علوم البلاغة، للخطيب القزويني، ج ١، ط ٣، ١٩٩٣، مكتبة الازهري للنشر. القاهرة
- بحار الانوار، العلامة المجلسي، ج ٤٢، مؤسسة الاعلمي للنشر، بيروت ٢٠٠٨
- البنيات الاسلوبية في لغة الشعر العربي الحديث، مصطفى السعدني، منشأة المعارف، مصر
- تحرير التحرير: لابي الاصبع المصري، ج ٢، تحقيق د. حفني محمد شرق ٢٠١٢ القاهرة
- الشباب والاختلاف، محمد مفتاح، المركز الثقافي العربي، بيروت ١٩٩٦
- التكرير بين المثير والتأثير، تاليف ع الدين علي السيد، ط ١، عالم الكتب للنشر، مصر ١٩٨٧
- جماليات التحليل الثقافي، الشعر الجاهلي نموذجاً، يوسف عليمات، المؤسسة العربية للنشر، بيروت ٢٠٠٤ ط ١
- جواهر البلاغة، احمد الهاشمي، تحقيق يوسف الصميلي، المكتبة العصرية، بيروت
- خطاب النقد الثقافي في الفكر العربي المعاصر، سهيل الحبيب، بيروت، ٢٠٠٨
- الخطيئة والتكفير، عبد الله الغدامي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ط ٤، ١٩٨٨
- دلالة التضمير في خواتم قصائد ابي نواس، السنجلاري ابراهيم، محلة جامعة دمشق
- الروض النظير في اوجه الكتاب المنير، الشيخ محمد متولي، المكتب الازهري للنشر، مصر
- سحر بابل وسجع البلابل، ديوان الشاعر جعفر الحلبي، الحجة الاكبر محمد الحسين ال كاشف الغطاء، طبعة الاولى، مطبعة العرفان، صيدا ١٣٣١
- السياق والنص الشعري من البنية إلى القراءة؛ علي ايت اوشان، ط ١، الجزائر ٢٠٠٠
- شرح نهج البلاغة، ابن أبي الحديد، تحقيق محمد ابو الفضل ابراهيم ج ١٥، ١٩٦٢
- الشعرية والسرديات، يوسف وجليسي، الجزائر، مخبر السرد العربي للنشر - قسنطينة ٢٠٠٧.

- الشعرية العربية، أدونيس، دار الأداب للطباعة والنشر، بيروت، ط ١، ١٩٨٥
- الشعرية، تيزفطان تدوروف، تر: شكري المنجوت، ورجاء سلامة، ط ٢، ١٩٩٢
- شعرية المقدمة الطللية عند عيسى لحيلح نقلاً عن كمال ابو ديب في الشعرية، كراد موسى، بيروت، لبنان، ط ١، ١٩٨٧
- شواهد التنزيل لقواعد التفضيل، الحاكم ابو القاسم عبد الله بن عبد الله الحسكاني مؤسسة الطبع للنشر والتوزيع، ج ٢
- الصورة الشعرية عند ابي القاسم الشابي، الجبار مدحت، دار المعارف، مصر، مصر ١٩٩٥، ط ٢.
- علم الشعرية قراءه مونتاجيه في ادبية الادب عز الدين المناصرة، دار مجلاوي عمان، ط ١، ٢٠٠٧
- قضايا الحدائة، عبد القاهر الجرجاني، الشركة المصرية للنشر ط ١/١٩٩٥
- قضايا الشعر المعاصر، نازك الملائكة، مطبعة دار التضامن، ط ٢، بغداد
- لسان العرب، ابن منظور، مج ٦، بيروت، لبنان، ١٩١٧،
- القصيدة العربية بين البنية الدلالية والبنية الايقاعية، محمد صابر عبيد، اتحاد الكتب العرب، ٢٠٠١، دمشق
- اللغة الشعرية، دراسة في شعر حميد سعيد، محمد كنوني، دار الشؤون الثقافية للنشر ٢٠١٣
- المنجد في اللغة -لويس معلوف، ط ١٩، المطبعة الكاثوليكية، بيروت
- مختار الصحاح، محمد بن ابي بكر عبد القادر الرازي، تحقيق عبد الغفور عطار
- مدخل إلى نظرية الانساق نيكلاس لومان، ت: يوسف فهمي حجازي، دار الجمل للنشر ٢٠١٠.
- المصطلحات الاساسية في لسانيات النص، نعمان بوقرة؛ تحليل الخطاب، جدارا للكتاب العالمي، عمان ٢٠٠٩ ط ١
- المصطلحات المفاتيح في اللسانيات، ماري نوال غاري، بريور، تر: عبد القادر فهمي الشيباني، الجزائر؛ ٢٠٠٧، ص ١٠٦
- معجم السيمائيات، فيصل الاحمر، الدار العربية للعلوم، ط ١، ٢٠١٠

• معجم العين، الخليل بن احمد الفراهيدي، تحقيق عبد الحميد هنداي، ج٤؛ دار الكتب العلمية، ط١، ٢٠٠٣

• معجم اللغة العربية المعاصرة، احمد مختار عمر، ج٣، ط١، ٢٠٠٨، عالم الكتب للنشر، القاهرة.

• معجم متن اللغة، الشيخ احمد رضا، مج ٣، دار مكتبة الحياة بيروت

• معجم مقاييس اللغة، احمد بن فارس، تحقيق وضبط عبدالسلام محمد هارون، مج ٥، باب السين والتون

• المفتاح في الصرف، عبدالقاهر الجرجاني، مؤسسة الرسالة للنشر ١٩٨٧ ط١، بيروت

• مناقب ال ابي طالب، تاليف ابن شهر اشوب السروي المازندراني: ج١، ط٢، ١٩٩١، دار الاضواء للنشر، بيروت

• موقع النار موقع من النت، اعداد الشيخ علي دعموش

• النظرية والنقد الثقافي، محسن جاسم الموسوي، المؤسسة العربية للنشر ٢٠٠٥

• النقد الادبي الحديث منطلقات وتطبيقات، عبدالرضا علي، فائق مصطفى، ط١ ١٩٨٩، دار الكتب للطباعة، جامعة الموصل

• النقد الادبي بين الحداثة والتقليد عبد الرحمن علي، دار الكتاب الحديث، ٢٠٠٥

• النقد الثقافي (تمهيد مبدئي للمفاهيم الرئيسية)، ارثرايزر جر ترجمة وفاء ابراهيم، المجلس الاعلى للثقافة مصر ٢٠٠٣ ط١

المجلات:

• بلاغة الخطاب وعلم النص، صلاح فضل، مجلة سلسلة عالم المعارف، عدد ١٦٤، الكويت.

• النسق الاثنوي في ديوان عليية بنت المهدي، سعد علي جعفر المرعب / مجلة مركز بابل للدراسات ٢٠١٨ المجلد ٨ العدد ٤

• دلالة التضمن في خواتم قصائد ابي نواس السنجلاوي ابراهيم، مجلة جامعة دمشق.

الأطاريح:

• التماسك النصي دراسة تطبيقية في نهج البلاغة، اطروحة دكتوراه، اعداد عيسى جواد فضل الجامعة الاردنية ٢٠٠٥.